

## COPAS DE EUROPA

## 1-2: El Spórting no pudo con el Colonia

Gijón

El Spórting de Gijón quedó eliminado de la Copa de la Uefa al perder por 2-1 (1-0) en el partido de vuelta de los dieciséisavos de final, ante un público que llenó el campo de El Molinón.

Real Spórting: Ablanedo, Espinosa, Mino, Jiménez, Cundi, Orbegozo, Joaquín y Esteban, Mesa (Zurdi, m. 83), Quini (Rinaldi, m. 78) y Eloy.

Colonia: Shumacher, Geils, Pizani, Van de Korpt, Steiner, Honerbach, Littebarski, Lehnooff, Digkel, Engels y Geilenkirchen.

Árbitro: Woehner (austríaco), que mostró tarjetas amarillas a Lenhof y Steiner.

Goles: 1-0. M. 2, Mino. 1-1, m. 46, Engels. 1-2, m. 80, Digkel.

En un clima de verdadera expectación, el Spórting quedó eliminado por el Colonia de la Copa de la Uefa y, en verdad, que no fue justa esta eliminación, porque después de su gol temprano pudo arrastrar la victoria si al cuarto de hora se señalaba un clarísimo penalty a Eloy, que fue derribado cuando iba hacia el marco.

Aunque la actuación del árbitro fue parcial a favor del Colonia e incluyó en el desenlace, los alemanes dejaron constancia de un gran equipo, con excelente técnica y un fútbol muy rápido de apoyo y desmarque, unido a la excelente condición física.

Pero sus hombres se mostraron poco acertados de cara al marco, ya que en el primer tiempo, aunque tiraron algunas veces, lo hicieron mal y sin proporcionar problemas a Ablanedo. En la segunda, jugando al contrataque, rapidísimo siempre, marcaron un gol, espléndido el primero, y supieron aprovechar un fallo gijonés que resolvía la eliminatoria.

## Urruti, sancionado con dos partidos; Migueli, con uno

Madrid. Efe

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol acordó en su reunión de ayer sancionar con dos partidos al portero del Barcelona Urruti y con uno a su compañero de equipo Migueli. La sanción a Urruti ha sido por menospreciar notoriamente al árbitro, a través de expresiones dirigidas a él en el acceso a vestuarios, y la de Migueli por emplear intencionadamente medios violentos con un contrario en un lance del juego.

Entre otros acuerdos de ayer, se suspende por un partido a Celayeta (R. Sociedad), Atilano (Celta) y Pintiño (Cádiz), por acumulación de amonestaciones, y se amonesta, con advertencia de suspensión, a Celayeta (R. Sociedad) y Lumbreras (Osasuna). Asimismo se amonesta a Estella y Serna (Sevilla).

En Segunda División A se suspende por dos partidos a Tello (Málaga), por emplear medios violentos originando daño. En clubs, multa y apercibimiento de clausura de su terreno de juego al Albacete, por incidentes graves del público, y se multa a Oviedo y Recreativo de Huelva.

## COPA DEL REY

## 5-1: Se hundió el Betis Deportivo ante el Jerez

Sanlúcar. Eduardo Domínguez

Jerez: Navarro; Suárez, Valencia, Correa, Rivas, Poyato, Ruiz-Mateos, Queco, Torres, Moreno y Antofito. En el minuto 80, Rosado sustituye a Rivas.

Betis Deportivo: Salado; Ureña, Riscar, Mena, Marín, Piris, Palomino, Mendaro, Melena, Domínguez y Rodríguez. En el minuto 62, Sixto salió por Mendaro y Orozco por Rodríguez.

Árbitro el colegiado extremeño Falero Pérez. Bien, con decisiones protestadas.

Goles: 0-1. Minuto 10. Melena, de tiro cruzado, marca el gol del Betis Deportivo. 1-1. Minuto 58. Gran gol de Adolfo. 2-1. Minuto 60. Torres. 3-1. Minuto 63. Torres marca de nuevo. 4-1. Minuto 65. Penalty que transforma Adolfo. 5-1. Minuto 85. Torres, por tercera vez.

Partido muy entretenido el que se disputó en el estadio sanluqueño de El Palmar. El Betis Deportivo jugó bien el primer tiempo, y fruto de ello fue el gol de Melena, con que se fue al descanso. Sin embargo, en la segunda parte el filial verdiblanco se desfondó y el Jerez se impuso rotundamente. En resumen, merecido triunfo el del equipo jerecista, que pasa a la siguiente eliminatoria.

## 6-2: El Recre, adelante con goleada incluida

Huelva. M. Guerra

Recreativo: Castell; De la Riva, Ondina, Higino, Cepeda (Miguel Angel), Linares, Cabrera, Luzardo, Orellana, Toledano y Alzugaray.

Pozoblanco: Paco; Márquez II, Márquez I, Nino, Redondo, Miguel, Huez, Alors (Redondo II), Eusebio, Juanelo y Pedro Luis (Dajmacio).

Árbitro: Ceballos Borrego, sin complicaciones.

Goles: 1-0, m. 30, Toledano; 1-1, m. 32, Márquez II; 2-1, m. 36, Linares; 3-1, m. 52, Alzugaray; 3-2, m. 62, Eusebio; 4-2, m. 78, Alzugaray; 5-2, m. 79, Alzugaray; 6-2, m. 85, Alzugaray.

Partido entretenido, neta superioridad del Recreativo y confirmación plena de la condición goleadora de Alzugaray, que consiguió cuatro goles, aparte del magnífico juego desarrollado por Luzardo.

## Anulado el traspaso de Alzugaray al Huelva

Montevideo. Efe

El Club Nacional de Montevideo anuló en la Asociación Uruguaya de Fútbol su consentimiento para el traspaso del jugador José Noel Alzugaray al Huelva, de Segunda División.

Tras vencer el plazo para que el Huelva girase los ochenta mil dólares comprometidos por la transferencia, el conjunto de Montevideo tomó la decisión de anular el traspaso, pues el consentimiento del fichaje del delantero uruguayo se realizó condicionado al pago del contrato de transferencia.

## 4-0: Sólo un tiempo aguantó el Sevilla At. en La Línea

La Línea Fernando Gallego

Balompédica: Juano; Salvador, Aparicio, Lorant, Ferreira, Paquito, Borrel, García (Márquez) (Garay), Lozano, Serrano y Segundo.

Sevilla At.: Alex; Muñoz, Juani, Sedeño, Francisco, Pablo, Pepe (Juanito), Ferrn, Paz, Martín (Pozo) y Dacal.

Árbitro el colegiado extremeño Rico Guerra, muy bien.

Goles: 1-0, minuto 56, Segundo. 2-0, minuto 62, Lozano. 3-0, minuto 69, Serrano. 4-0, minuto 72, Márquez.

Se defendió muy bien el Sevilla Atlético en el primer tiempo, yéndose al descanso con un esperanzador empate a cero, idéntico resultado al que se registró en el partido de ida disputado en el Sánchez-Pizjuán. Pero a los once minutos de la segunda parte la Balompédica Linense marcó su primer gol, lo que obligó al filial sevillista a abrir sus líneas, algo que fue aprovechado por los locales para marcar más goles y conseguir un abultado resultado que les permite pasar a la siguiente ronda.

## SEVILLA-AT. UTRERA, EL SABADO, EN MAIRENA

El partido de Tercera División Sevilla Atlético-Utrera se jugará el próximo sábado, a las seis de la tarde, en el estadio San Bartolomé, de Mairena del Alcor, toda vez que el Sánchez-Pizjuán está siendo objeto de resiembra. El encuentro lo arbitraré el ceuti Lombardero Fernández.

## 9-0: Festival goleador del Cádiz ante el Mairena

Cádiz

Cádiz: Jaro; Juan José, Manolito, Padilla, Generelo, Francisco, Benito (Barla, m. 55), Pintiño, Dieguito, Francis y Juli.

Mairena: Cipriano, Baeza, Sánchez, Joselito, Cubero, Picón, Pardillo, Corrales, Emilio, Barrio y Lolino.

Árbitro: Ramos Marcos, mal. Pitó un penalty favorable al Cádiz que no existió.

Goles: 1-0, m. 7, Dieguito; 2-0, m. 9, Generelo; 3-0, m. 30, Dieguito, de penalty; 4-0, m. 54, Generelo; 5-0, m. 60, Pintiño; 6-0, m. 63, Francisco; 7-0, m. 74, Dieguito; 8-0, m. 76, Francis; 9-0, m. 89, Francis.

Festival goleador del Cádiz ante un Mairena voluntarioso y que gustó en Carranza. Los maireneros dejaron que el Cádiz disparara mucho desde el frontal del área.

## OTROS RESULTADOS

Celta, 2; Celtiga, 1 (2-0). Santander, 3; Torrelavega, 1 (4-1). Real Sociedad, 2; Amorebieta, 0 (3-0). Valencia, 3; Gandia, 0 (2-1). Hércules, 1; Eldense, 0 (3-0). Villedo, 5; Leonesa, 0 (5-0). Las Palmas, 1; Telde, 0 (3-1). Granada, 1; Linares, 1 (2-1). Jaén, 5; Melilla, 0 (0-0). Ceuta, 2; Algeciras, 0 (0-1). Almería, 4; Martos 1 (1-3), y At. Malagueño, 1; Ronda, 6.